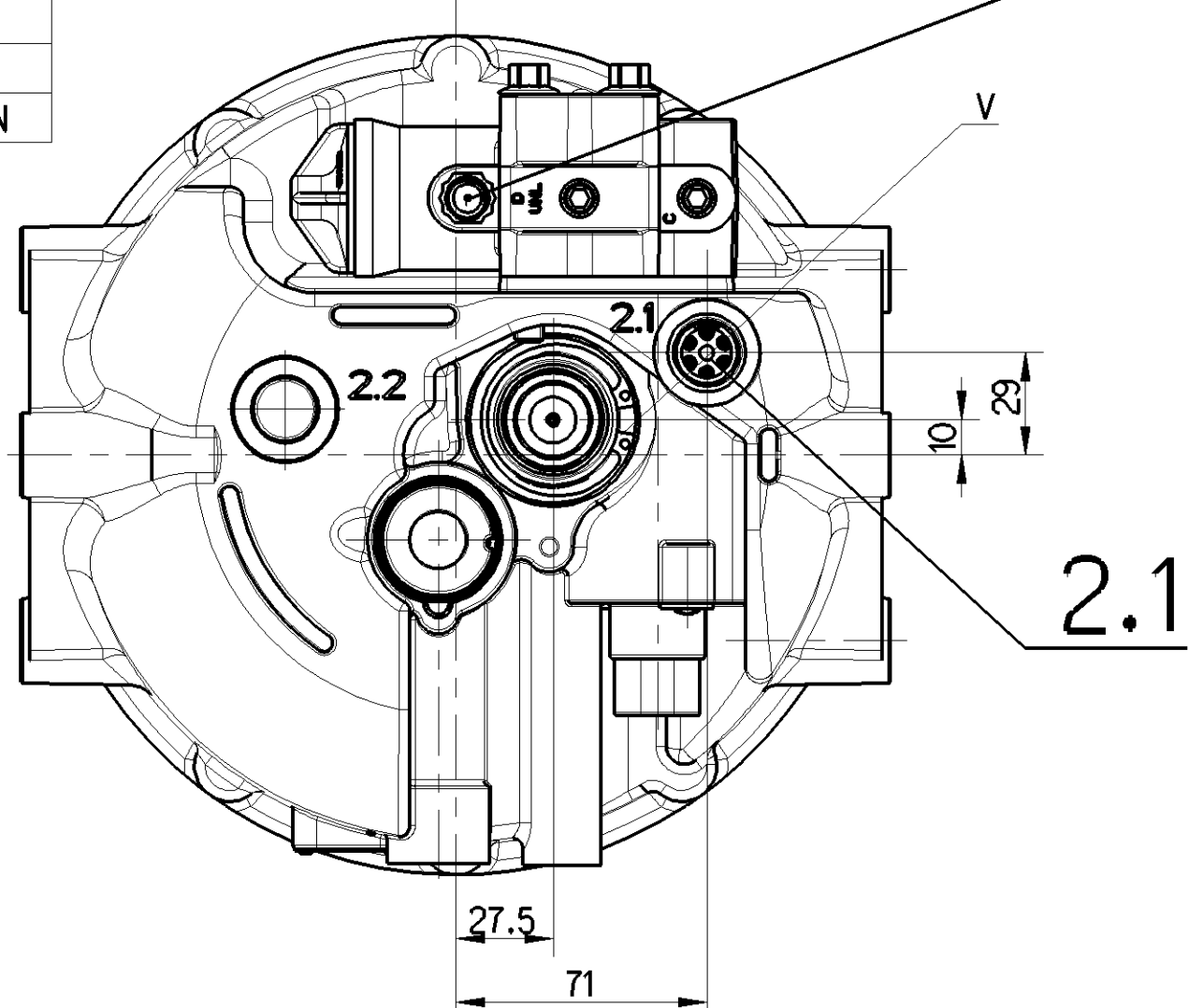
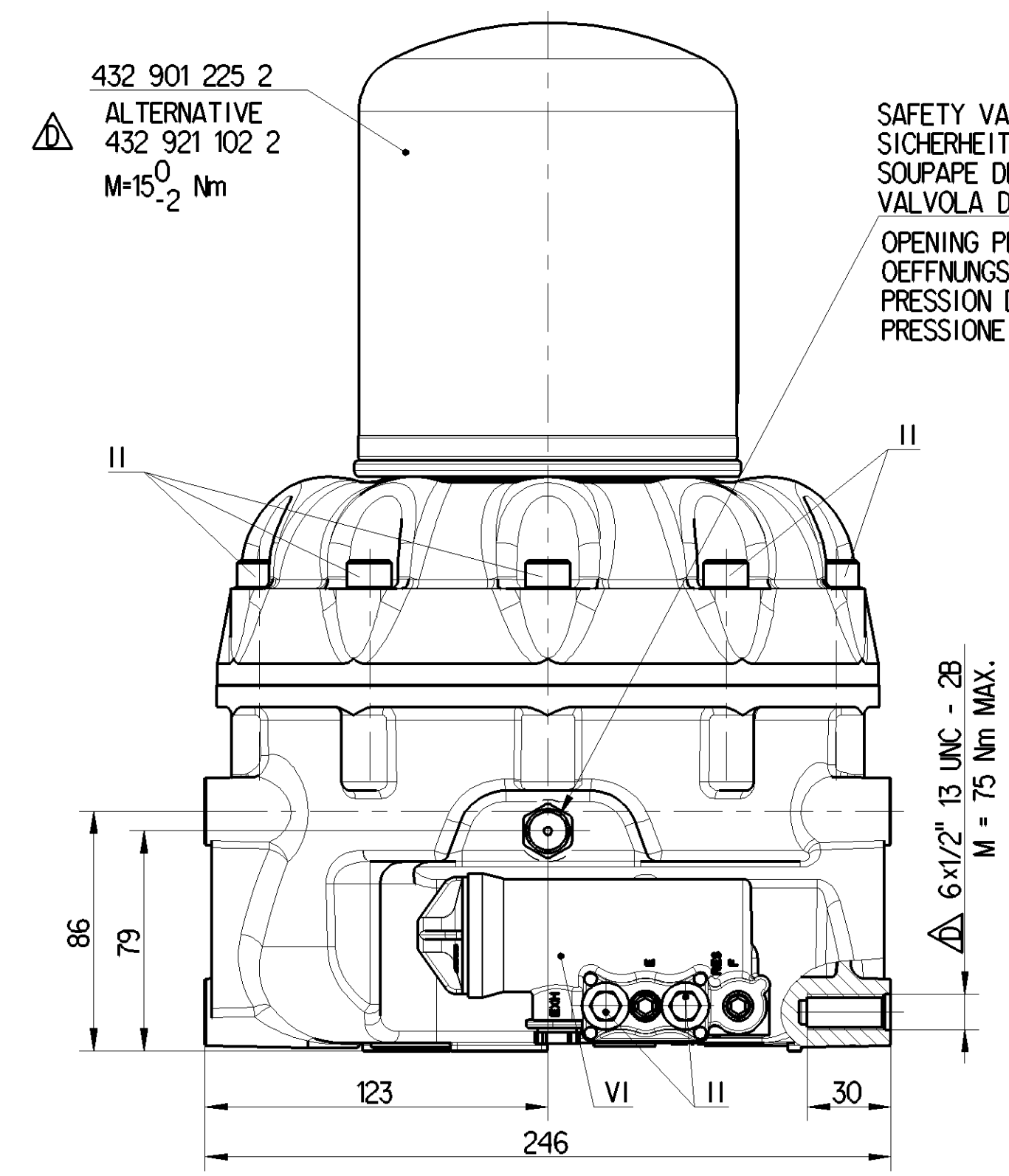


	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A	PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION													
	I	ALUMINIUM ALLOY	PASSIVATED													
	II	STEEL	PASSIVATED													
	III	STEEL	VARNISH													
	IV	BRASS	SILVER COATED													
	V	STEEL	PHOSPHATED													
	VI	ALUMINIUM ALLOY	ANODIC OXIDATION													

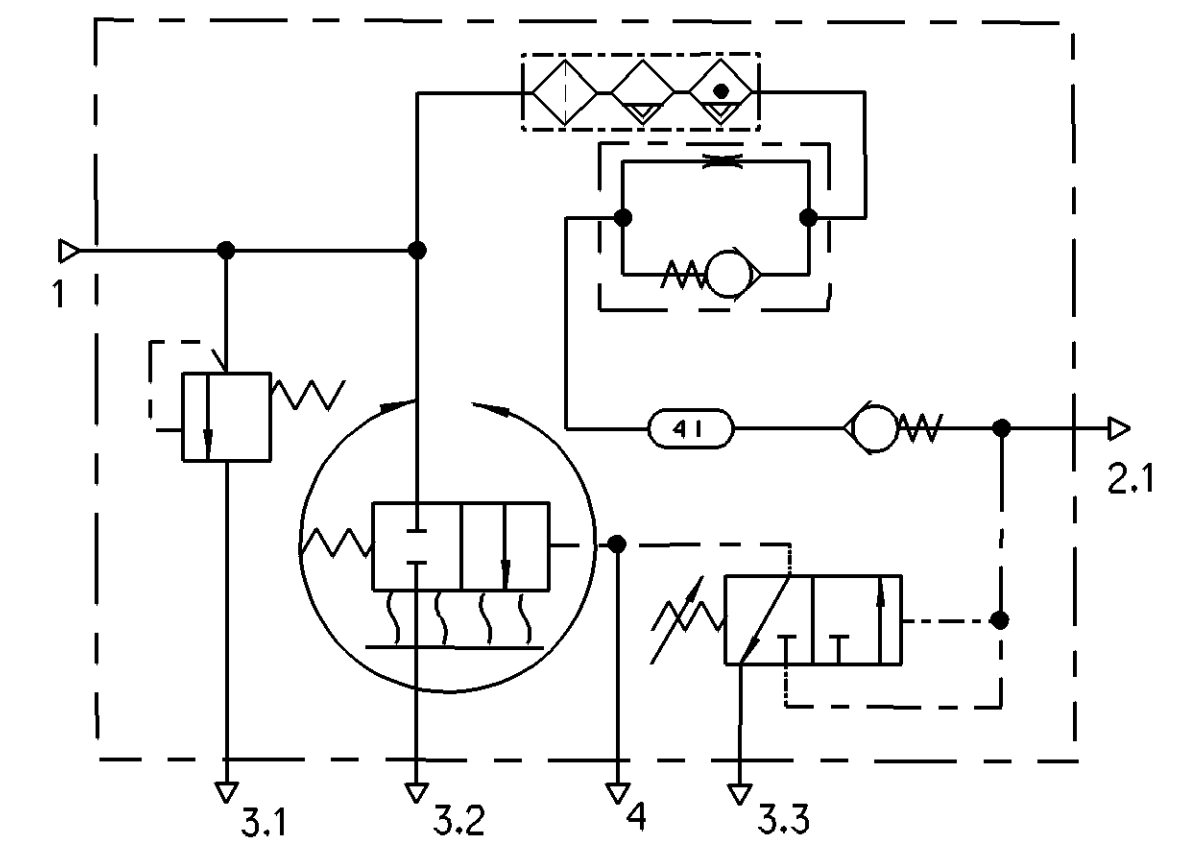
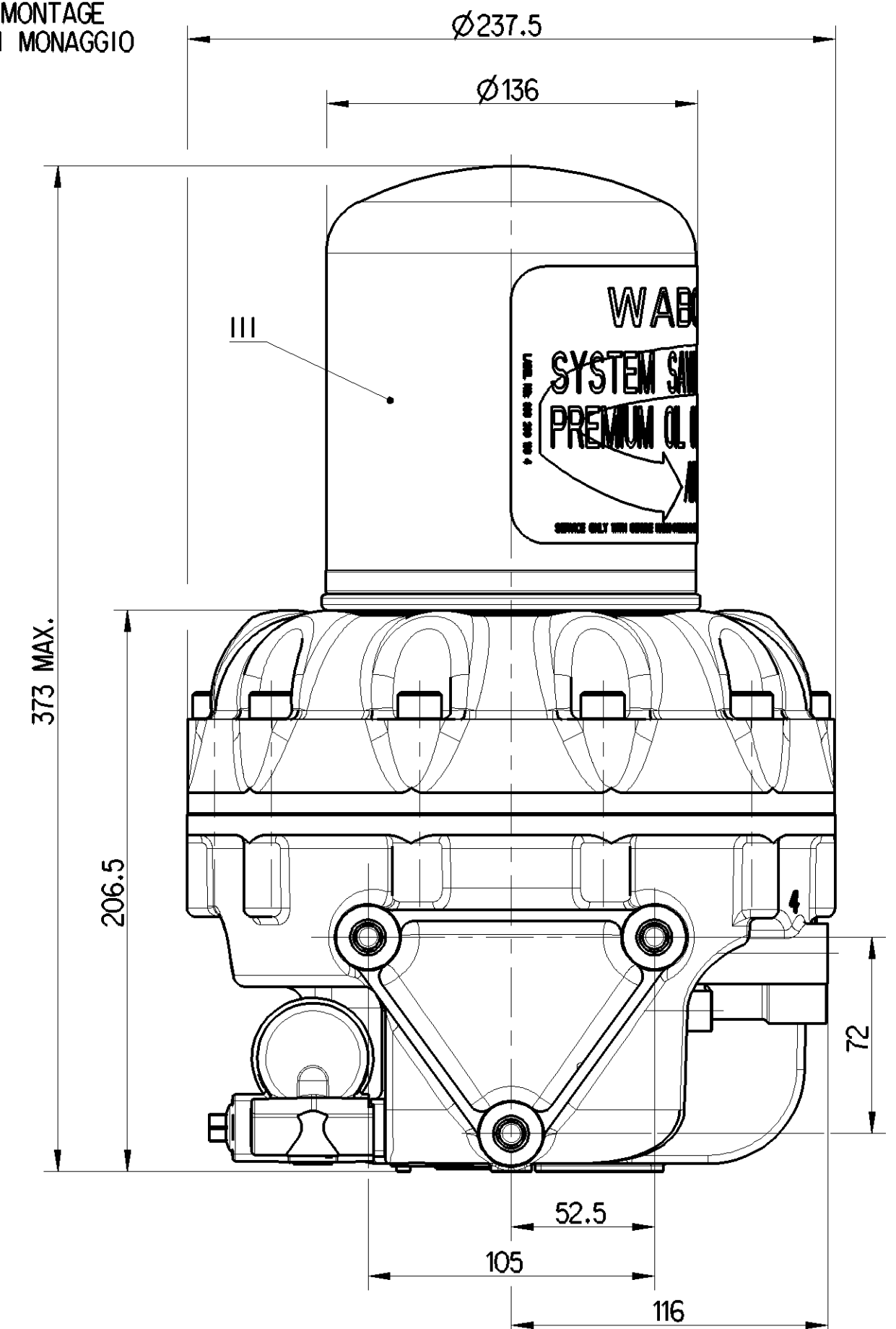
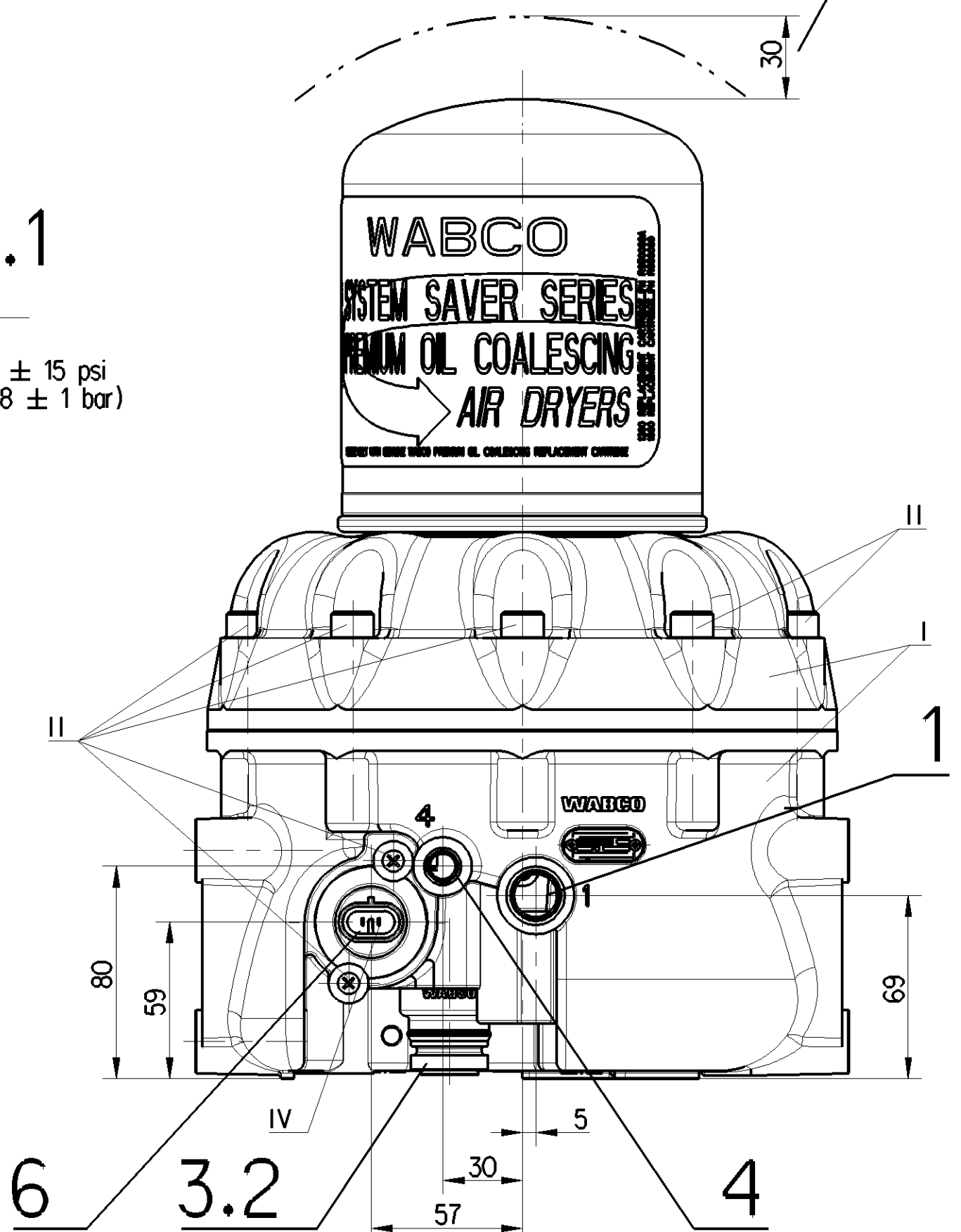
B																
C																
D																
E																
F																



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTURA	TORQUE FOR CONNECTIONS; ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN; COUPLE DE SEPRAGE DES RACCORDS; COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:
1	SUPPLY ENERGIEZUFUSS ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1/2-14 NPTF	MAX. 50 Nm
21	DELIVERY ENERGIEABFUSS UTILISATION MANDATA	1/2-14 NPTF	MAX. 50 Nm
3.1;3.2 3.3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLEUTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRIE SCARIO PER ARIA COMPRESSA	-	-
4	CONTROL PORT TO THE COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS ZUM KOMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO AL COMPRESSORE	1/4-18 NPTF	MAX. 30 Nm
6	ELECTRICAL CONTROL: ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS: 280 METRI-PACK NR. 1202 0599 COMMANDE ELECTRIQUE: COMANDO ELETTRICO:	-	-



SAFETY VALVE
SICHERHEITSVENTIL
SOUPAPE DE SECURITE
VALVOLA DI SICUREZZA
OPENING PRESSURE:
OFFNUNGSDRUCK: 185 ± 15 psi
PRESSION D'OUVERTURE: (12.8 ± 1 bar)
PRESSIONE D'APERTURA:



Non e permesso copiare, a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato di questo documento. Toute reproduction ou utilisation de ce document, sans autorisation de la WABCO, est formellement interdite. Toute utilisation non autorise de ce document est formellement interdite. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from WABCO. Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof, are forbidden without express permission from WABCO. All rights reserved. In the event of the grant of patent or registration of a utility model or design, this document is the subject of copyright.

TECHNICAL DATA: / TECHNISCHE DATEN: / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES: / CARATTERISTICHE TECNICHE:

Thermal Range of Application: TERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:	-40° . . . +176°F (-40° . . . +80°C)	Cut Out Pressure ABSCHALTDRUCK PRESSION DE DECL PRESSIONE D'APERT	125 - 135 psi (8.65 - 9.35 bar)	Heating: HEIZUNG: CHAUFFAGE: RISCALDAMENTO:	Cut-In Temperature EINSCHALTDRUCK PRESSION D'ENCLICHEMENT PRESSIONE DI INNESTO	100 - 120 psi (6.90 - 8.30 bar)	Cut-Off Temperature AUSSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE FERMETURE TEMPERATURA DI CHIUSURA	45° ± 10°F (7° ± 6°C)	Cut-Off Temperature AUSSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE MISE TEMPERATURA DI APERTURA	85° ± 5°F (29.5° ± 3°C)
Working Pressure: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	145 psi Max (10 bar)	Installation Position as Drawn EINBAULAGE WIE GEZEICHNET POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN POZIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO		Battery Voltage: BATTERIESPANNUNG: TENSION DE BATTERIE: TENSIONE DE BATTERIA:	12.2 V DC	Power: LEISTUNG: PUISSANCE: POTENZA:	100 W	Without Current STROMLOS SANS COURANT SENZA CORRENTE	95.3 W	Applied Across the Heater Contacts DIREKT AN DEN HEIZUNGSKONTAKTEN APPLIQUEE SUR LES CONTACTS DE CHAUFFAGE APPLICATA SULLE CONTATTI DI RISCALDAMENTO

General Specification: ISO 9001, JED-334-1, Size ISO 14406 LP

Further Technical Data: Product Specification

Doc. Code: 035 Sheets: 1 To 7

General Tolerances JED-261

Range of nominal dimensions in mm

Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400
Fine		±0.5	±1	±1.5	±2
Medium	X	±1	±2	±3	±4
Coarse		±2	±3.5	±5	±6.5

Tapped Holes acc. JED-686

1) Tolerance Class Applied Crossmarked

Copyright WABCO®

Date: 2022-10-27 Drawn: Dou

Checked: 2022-10-28 Koshzewa

Dimensions in mm

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2015-03-19
9.2 kg	1:2	432 471 001 0	005 ML 1/1
Size	CAD System	ECO-No.	Revision
A 1	CREO	504502	4 D 5057

Doc. Code: 035 Language: ML Sheet: 1/1

WABCO

AIR DRYER WITH PURGE TANK
LUFTTROCKNER MIT REINIGUNGSTANK
DESSICATEUR AVEC RESERVOIR DE NETTOYAGE
ESSICCATORE D'ARIA CON SERBATOIO DI DEPURAZIONE